

Dictionnaire Drow-commun

AVEC EN SUPPLÉMENT UNE GRAMMAIRE DROW.



I. NOTES	3
II. NOTES D'UTILISATION.....	3
III. GRAMMAIRE	4
III a. PLURALISATION	4
III b. CAS POSSESSIF	4
III c. VERBES	4
III d. ADJECTIFS	6
III e. ADVERBES	6
IV. MAISONS NOBLES TROUVÉES DANS "NEVERWINTER NIGHT"	7
V. AUTRES MAISONS NOBLES	7
VI. VILLES DROW.....	7
VII. INSTITUTIONS DE LA VILLE.....	7
VIII. DÉITÉS	8
IX. TITRES.....	8
X. RACES	9
XI. MOTS SPÉCIAUX.....	9
XII. Du COMMUN au DROW.....	10
XII. Du DROW au COMMUN.....	26
XIV.DIRECTIONS.....	40
XV. NUMÉRATIONS (NOMBRES)	40
XVI.PHRASES.....	40
XVII. PROVERBES	41

I. NOTES

Un grand nombre de mots et d'expressions Drow apparaissant ci-dessous sont extraits du "Les Drows d'Ombreterre" édité par TSR, Inc., ainsi que d'autres sources AD&D autorisées. Le cas échéant, ces extraits sont montrés en lettres capitales (majuscules)¹. Les mots et les expressions Drow restantes ont été développés par le Temple de Lloth ("TOL").

Ce dictionnaire peut être distribué par l'intermédiaire de sites TSR autorisés et utilisé conjointement avec n'importe quelle activité de jeu de rôle AD&D. Cependant, le "TOL" requiert qu'aucun changement ou complément ne soient apportés à ce dictionnaire, pour l'utilisation à l'intérieur de Neverwinter Nights ("NWN") sans le consentement du "TOL" GM.

II. NOTES D'UTILISATION

Ce dictionnaire a été préparé par Sorcere pour l'utilisation de la langue Drow en rapport avec d'autres races, et ce en tant que guide pour d'autres races, dans les transactions appropriées avec les Drows. Pour faciliter une telle utilisation, la majorité de ce Dictionnaire a été traduite en langage Commun.

N'importe quel Drow autorisé à établir des contacts avec d'autres races a dû recevoir la formation pour une conduite appropriée partout ailleurs, ainsi aucun effort n'a été fait pour compléter une telle formation ici. Il est conseillé aux Non-Drow de tenir compte de ces Notes d'Utilisation. Beaucoup des sociétés Drow considèrent ce genre de transaction avec d'autres races ou d'autres sociétés mutuellement profitables ou agréables.

Cependant, les Drows sont un peuple intégralement fier et sont prompts à prendre offense - souvent fatale - de ce qu'ils perçoivent comme une insulte ou un manquement à l'étiquette.

Vous avez été avertis.

¹ Pour des raisons d'esthétique, la re-correctrice pour les Brise-Rotules a préféré tout remettre en minuscules. Les deux types de références sont donc mélangés. Mea culpa. CB.

III. GRAMMAIRE

III a. PLURALISATION

Avec la forme irrégulière, un pluriel est achevé par "en" s'il aboutit à une consonne ou "n" s'il aboutit à une voyelle.

Singulier	Pluriel
Jabpress {Maîtresse}	Jabbressen {Maîtresses}
Velve {Lame}	Velven {Lames}

III b. CAS POSSESSIF

Parallèlement, le cas possessif en langue Drow est très similaire à la Langue Commune employée par la plupart des races. Le cas possessif est achevé par " 's" sauf si le mot aboutit à "s" auquel cas, " ' " est ajouté.

Sarn lil inthen de velg'larn's
Nindil zhah lil elgluth de Valsharess'

Faites attention aux complots de l'assassin
Elle seront le fléau de la reine

III c. VERBES

Un verbe a différentes formes dépendant de son nombre (singulier ou pluriel); de sa personne (première, deuxième, troisième); de sa voie (actif, passif); de son temps (présent, passé, futur, passé composé, passé parfait, futur parfait); et de son mode (indicatif, impératif, subjonctif).

NOMBRE : Avec les verbes irréguliers, la forme singulière est achevée par "ar".

Singulier	Pluriel
Lil sargtlin elggar { Le guerrier tue}	Lil sargtlinen elgg { Les guerriers tuent}
Uss jaluk elar { Un mâle meurt}	Draa jaluken el { Deux mâles meurent}

PERSONNE : les Verbes ont généralement une forme différente uniquement à la troisième personne du singulier du temps présent. Avec les verbes irréguliers, la troisième personne du singulier du temps présent est achevée par "e".

Usstan belbau { Je donne}	Dos belbau { Vous donnez}	Uk belbaue { Il donne}
Usstan luth { J'ai jeté}	Dos luth { Vous jetez}	Il luthe { Elle jette}

Les différentes personnes sont :

Je	Usstan
----	--------



Tu	Dos
Il	Uk
Elle	Il
Nous	Udossa
Vous	Dos
Ils, Elles	Nind

VOIE : un verbe passif est une combinaison du verbe "être" et du participe passé.

Actif	L'Yathrin harventhe ukt karliik { La prêtresse de Lolth coupe sa tête}
Passif	Ukt karliik zhahus harventhus a'ilil Yathrin { Sa tête a été coupée par la prêtresse de Lolth}

TEMPS : Avec les verbes irréguliers, les temps du passé sont achevés par "us".

	Voie Active	Voie Passive
Présent	Uk phlithe { Il déteste}	Uk zhah phlithe { On le déteste}
Passé	Usstan phlithus { Je détestais}	Usstan zhahus phlithus { On me détestait}

Le futur est indiqué en ajoutant l'auxiliaire "orn".

	Voie Active	Voie Passive
Futur	Dos orn phlith { Vous détesterez}	Dos orn tlu phlithus { On vous détestera}

Les verbes composés se construisent simplement en ajoutant à la forme passée du verbe l'auxiliaire au bon temps, comme en Langue Commune.

	Voie Active	Voie Passive
Passé composé	Dos inbal phlithus { Vous avez détesté}	Dos inbal tlus phlithus { On vous a détestés}
Plus-que-parfait	Il inbalus phlithus { Elle avait détesté}	Il inbalus tlus phlithus { On l'avait détesté}

	Voie Active	Voie Passive
Plus-que Parfait ?	Usstan zhal inbal phlithus { Je détesterai}	Usstan zhal inbal tlus phlithus { On me détestera}

MODE : le mode du verbe indique la nature dans laquelle l'expression est faite. Le participe présent "-ing" (en anglais), terminaisons trouvées dans de nombreux verbes du mode de l'indicatif, est achevé par "-in" en drow. Il n'y a aucune autres terminaison pour les modes de l'impératif ou du subjonctif.

Indicatif	Udos phuul raldarin l'waess da'fol rivvin. <i>Nous sommes en train d'enlever la peau de</i>
------------------	--



III d. ADJECTIFS

Les adjectifs ont trois formes : positif, comparatif et superlatif. Avec les verbes irréguliers, la forme comparative est achevée par "ur" tandis que le superlatif est achevé par "url". Le suffixe commun "-ful" (en anglais) , pour bons nombres d'adjectifs est indiqué par " 'urn". Ces adjectifs sont alors accompagnés au comparatif de "mzild" (plus) et de mzilst (le plus) au superlatif.

Positif	Comparatif	Superlatif
Olath {Sombre}	Olathur {Plus sombre}	Olathurl {Le plus sombre}
Ssin'urn {Beau}	Mzild ssin'urn { Plus beau}	Mzilst ssin'urn { Le Plus beau}

III e. ADVERBES

Les adverbes, comme les adjectifs, ont trois formes : positif, comparatif et superlatif. Avec les verbes irréguliers, la forme comparative est achevée par "ur" tandis que le superlatif est achevé par "url". Le suffixe commun "-ment" pour beaucoup d'adverbes est indiqué par "ne" (ou "e" si se termine en "n").

IV. MAISONS NOBLES TROUVÉES DANS "NEVERWINTER NIGHT"

Faen Tlabbar	Actuellement 1e Maison
Branche Extra-lucide	Actuellement 2ème Maison
Rilynt'tar	Actuellement 3ème Maison
Lylyl	Actuellement 4ème Maison

Auvryndar	Disparu
Baenre	Disparu
DeVir	Disparu
Ky'Alur	Disparu
Noquar	Disparu

V. AUTRES MAISONS NOBLES

Aleanrahel	Aeval	Arabani
Arkheneld	Barrison'del'armgo	Claddath
Despana	Do'Urden	Eilservs
Everhate	Freth	Helviiryn
Hlaund	Hun'ett	Kenafin
Kilsek	Maerret	Melarn
Ousstyl	Teken'duis	Tormtor
Zauviir		

VI. VILLES DROW

Rilauven - ville Drow de "Neverwinter night"

Autres villes drows :

Abaethaggar	Abburth	Baereghel
Charrvhel'raugaust	Chaulssin (abandonnée)	Ched Nasad
Cheth Rhinn	Erelhei-Cinlu	Eryndlyn
Faneadar	Gualldurth	Haundrauth
Ithilaughym	Llurth Dreier	Luihauen'tar
Maerimydra	Menzoberranzan	Orlytlar
Sshamath	Sshanntynlan	Szithlin
T'lindhet	Tyrybblyn	Uluitur
Undraeth	V'elddrinsshar	Waethe Hlammachar
Yuethindrynn		

VII. INSTITUTIONS DE LA VILLE

Arach-Tinilith	Temple de Lloth et académie des prêtesses de Lolth
El'lar d'Ssinsrigg	Maison de divertissement
Sorcere	Académie de Magie
Melee-Magthere	Académie de Guerre



Valsharen Drow Vel'Xundussa Magthere	Institution de Sécurité Royale Drow ("VDVM")
---	--

VIII. DÉITÉS

Eilistraée	La vierge noire Déesse mineure (chaotique-bonne) Déesse des bons Drow - ennemie de Lloth
Ghaunadar	Celui qui Se cache (l'ancien dieu des élémentaux) Dieu mineur (chaotique-mauvais) Dieu des créatures d'Ombreterre
Lloth - Lolth - Loethe	La Reine Araignées Déesse mineure (chaotique-mauvais) Déesse des Drow
Vhaeraun	Le Dieu Masqué de la Nuit Dieu mineur (chaotique-mauvais) Le dieu de vol et des intérêt Drow à la surface

IX. TITRES

Bregan D'Aerthe	Bande de Mercenaires Drow
C'rintri	Drow noble (C'rintrin - noblesse)
Dalharil	Fille
Dalharuk	Fils
Faerz'un'arr	Voyante
Ilharess	Matrone
Ilharn	Patron
Jabbress	Maîtresse (Femme étant responsable de quelque tâche ou fonction)
Jabbuk	Maître (Mâle étant responsable de quelque tâche ou fonction)
Malla	Honoré (Un terme de respect précédant un titre)
Qu'abban	Représentant d'une maison (parfois utilisé sans représenter de maison)
Qu'el'faeruk	Magicien d'une Maison
Qu'el'saruk	Maître d'Armes d'une Maison
Qu'el'velguk	Assassin d'une Maison
Sargtlin	Guerrier Drow
Shebali	Fripon, Drow non-noble
Ssins d'Aerth	prostituée
Ulathallar	Directrice d'Arach-Tinilith
Ulfaerz'un'arr	Directeur de Sorcere
Ul'Saruk	Chef militaire de Mêlée - Magthere
Ul'Veldriss	Maîtresse principale d'Ombre du VDVM
Valuk	Dirigeant masculin (équivalent pour les races non - Drow)
Valsharess	Reine
Veldriss/Veldruk	Maîtresse / maître Fantôme (Obtenu seulement en recevant une formation au VDVM)

Yath'Abban	Agent du Temple (parfois employé sans représenté le temple)
Yathrin	Prêtresse de Lloth
Yathtallar	Haute Prêtresse de Lloth

X. RACES

Darthiir	Elfe de la surface / elfes
Duergar	Nain des profondeurs
Gol	Gobelin (Goln - goblins)
Hargluk	Nain (harglukkin - nains)
Haszak	Illithid (Haszakkin - illithids)
Rivvil	Humain (Rivvin - humains)
Sakphul	Petites gens / halfelins
Tagnik'zur	Dragon / dragons
Tu'rilthiir	Demi-elfe / elfes
Yingil	Gnome (yingilin - gnomes)

XI. MOTS SPÉCIAUX

Alartae	Tige de tentacule plus grande ???
Dragazhar	Chauve-souris d'ombreterre
Dridder	Moitié-araignée / Moitié-Drow
Ilythiiri	Drow
Jilorbb	Araignée affaiblie
Llarl	Bras d'adamantine ???
Myrlochar	Araignée d'Âme (Favori de Lloth)
Olartae	Tige de tentacule moindre
Orbdrin	Masque d'araignée
Orlenggin	Autel sacrificiel
Orshal	Calice sacrificielle
Orvelve	Poignard d'araignée sacrificiel
Qu'ilinsar	Insignes de maison
Sithyrr	Arbalète de Drow
Ulartae	Tige de tentacule de maître ???
Yochlol	Servante de Lloth

XII. Du COMMUN au DROW

À côté, auprès de, chez_ Prép.	Tu'suul
À l'extérieur ; dehors_Adv. Hors de, mis à part ; exepté_Prép.	Do'suul
Accomplir, achever, effectuer_v.	Xun
Accomplissement, achèvement, réalisation (sing)_n.	Xundus
Accomplissements, achèvements, réalisations (plu)_n.	Xundussa
Accord ; contrat ; traité _n.	Inthigg
acte, fait_n. Action de faire	Xunin
Additionnel, supplémentaire _ Adj.	Mziln
Adj. Attrayant, séduisant	Ssin'urn
Adj. Vivant, en vie ; actif ; éveillé_	Dro
Adversaire ; opposant_n.	Oggin
Agenouillement_n. Se mettre à genoux ; s'agenouiller_v.	Har'il'cik
Aide, assistance ; secours_n. Aider, secourir, assister_v.	Xxizz
Aimer ; désirer_v. Comme, comme si (familier)_Adv. Par exemple ; égal à ; vraiment comme_Prép. Exactement comme, vraiment	Saph
Aimer ; être amoureux ; adorer_v. (part.prés.) Affectionné ; affectueux_Adj.	Ssinssriggin
Ainsi, de cette façon, comme ça_Adj. Tellement, tant ; très ; si_Adv. Donc, c'est pourquoi_Conj.	Ji
Allé,parti; mort,décédé; perdu; détruit_Adj. Aller; voyager; se rendre (part.passé)_v.	Alus
Aller (Allant); voyager ... (part.prés.)_v.	Aluin
Aller; voyager; se rendre_v. activité (argot)_n.	Alu
allié_n. Allier ; s'allier_v.	Abban
Amant (féminin)	Mrimm d'ssinss
Amant (masculin)	Mrann d'ssinss
Amer_Adj. amertume_n.	Riknueth
Ami, compagnon, confrère_n.	Abbil
Amour ; affection ; tendresse_n. Aimer ; être amoureux ; adorer_v.	Ssinssrigg
Amulette_n.	Ilinsar
Amusement, plaisant, divertissant_n.	Jivvin
Apprendre ; s'initier_v.	Zhaun
Apprenti_n. devenir apprenti_v.	Wanre
Après; à la suite; depuis, dès lors_Adv. Après; selon quelqu'un, selon quelque chose; en raison de_Prép. Après que_Conj.	P'luin

Postérieur, ultérieur_ Adj.	
Araignée_n.	Orbb
Arc à flèches_n. saluer quelqu'un ; faire des courbettes_v.	B'luthyrr
Armure_n. se mettre en armure_v.	Ky'ostal
Arrangement, combinaison ; système ; projet_n. Planifier, projeter ; comploter, manigancer_v.	Inth
arrêt ; arrestation_n. arrêter ; retarder ; empêcher_v.	Ply'uss
Assassin, agresseur_n.	Velg'larn
Assassinat, meurtre_n.	Ol'elghinn
Assassiner, tuer, massacrer_v.	Ol'elg
Ascension, montée_n. grimper, monter_v.	Z'orr
Aspérité_n. Accrocher(à une surface)_v.	Kulg
Attente_n./Adj.	Kyorlin
Au dessus de, plus haut, ci-dessus_Adj. au dessus de, plus de ; plus ; ci dessus_Adv. Au dessus ; par dessus_Prép. au dessus de, en haut_n.	Phor
Auberge_n.	El'inssrigg
Aucun ; pas du tout, rien_Pron. En aucune mesure_Adv.	Naust
Au-delà, par delà, plus loin_Adv. Au delà de , plus loin que_Prép. l'au-delà_n.	Tu'jol
Aussi, également_Adv.	Mziln
Aussi, si, comme_Adv. En comparaison de, quant à_Conj.	Izil
Autorité / volonté / esclave de la déesse Lloth	Yorn
Autour ; à l'entour_Adv. Autour de ; environ_Prép.	Bauth
Autour ; à peu près ; environ_Adv. Au sujet de ; près de ; à côté de_Prép.	Bauth
Autre ; différent ; en plus_Adj. Autrement_Adv. L'autre ; autre_Pron.	Byr
Autre, différent ; spécial_Adj.	Endar
Auxiliaire du temps : futur -Feront(seront)_v.	Zhal
Avant, avant que_Adv. Avant que_Conj. Avant, en présence de_Prép.	P'los
Avarice ; avidité ; convoitise_n.	Ssinsrigg
Avenir, futur_n. A venir, dans l'avenir_adj.	Ulin
Avertissement_n.	Sarn
Avertissement, précaution (méfiance)_n. avertir ; prévenir_v.	Ne'kales
Avoir (Avaient); être possesseur de,..._v.	Inbalus
Avoir ; être possesseur de,..._v.	Inbal

Bande de tissu ; déshabillage, mise à nu_n. Déshabiller ; se déshabiller_v.	Raldar
bande, compagnie_n. former une ..._v.	Akh
Banni ; proscrit ; réprouvé_n. Errant ; sans foyer_Adj.	Dobluth
Barrière, barrage, rempart_n.	Kulggen
Beau ; magnifique_Adj.	Ssin'urn
Beau, joli ; reconnaissable, considérable_Adj.	Ssin'urn
Beaucoup, beaucoup de ; grande quantité_n.	Mzilt
Beaucoup, de nombreux_n. Un grand nombre de, beaucoup de_Adj.	Mzil
Beauté_n.	Ssin
Bénir; adopter; consacrer_v.	Bel'la
Bétail d'Ombreterre, esclave (espèce non Drow)	Rothe
Bien que, quoique_Conj.	D'ril
Bloc; groupement politique; potence; obstruction; blocage_n. bloquer ; obstruer ; entraver, gêner_v.	Kulg
Bon, agréable ; convenable ; sage_Adj Utilité, bénéfice ; le bon ; faveur_n. Bon, bien_adv.	Bwael
Bouchée ; morsure ; piquûre_n. mordre ; avaler l'hameçon_v.	Tril
Bouclier_n.	Kulggen
Bras_n.	Da're
Brasero_n.	Linthre
Bravoure, courage, vaillance_n.	Sargh
Bravoure, courage_n.	Honglath
But, objectif_n.	Ilindith
But; aspiration; idéal (n. Objectif, but)_n. ajuster, régler ; avoir l'intention de ; organiser, programmer ; aspirer à; désirer_v.	Ilindith

Caché, dissimulé_Adj.	Velkyn
Cadeau, don_n.	Belbol
Calice, coupe_n.	Shanaal
Calme, tranquillité_n. calmer ; apaiser_v. Calme, tranquille, paisible_adj.	Honglath
Camarade, collègue_n.	Abbil
Captif, prisonnier_n. En captivité_adj.	Kul'gobuss
Capture ; prisonnier_n. capturer ; faire prisonnier ; prendre_v.	Ply'uss
casser ; briser ; rompre ; se détacher, se dégager ; fracturer ; enfreindre ; interrompre, annuler_v. rupture ; interruption ; fracture ; coupure ; pause_n.	Harventh
Caverne, antre_n.	Har'ol
Caverne, grotte_n. s'effondrer, s'affaisser ; abattre_v.	Har'ol
Ce, cet, cette , ces_Adj. Ceux-ci , celles-ci_Pron.	Nindolen

Ce, cet, cette, ces_Adj. Ceci ; ce_Pron.	Nindol
Ce, cette, ces_Adj. Jusqu'à ; là où, partout où_Adv. Ce, cela, ça ; celui, celle, ceux ; celui-là,..._Pron. Qui... ; que... ; pour que, afin que_Conj.	Nindel
Certain, quelque ; un peu ; combien_Adj. Certains, quelques_Pron.	Fol
Ceux-là , celles-là_Pron. Ces...là_Adj.	Nindyn
Chacun, tout le monde_Pron.	Riluss
Chair_n. Enfoncer dans la chair ; inciter au meurtre_v.	Siltrin
Chant, musique_n.	Ssinsuurul
Chaque, chacun_Adj.	Weth
Chaque, tout_Adj.	Ril
Chargé,commissionné, mis en service_Adj. mandater, déléguer un pouvoir (part. passé)_v.	A'quarthus
Charmant, gracieux_Adj.	Suliss'urn
Charme ; amulette ; attrait_n. charmer ; envoûter_v.	Ssinss
Charogne_n.	Iblith
Chaud_Adj.	Sseren
Chaudron_n.	Linth'el
Chemin ; sentier ; voie ; piste_n.	Colbauth
Chemin, route, voie_n.	Colbauth
Chienne, garce (argot)_n. râler_v.	Elg'caress
Clarté, brillance_n.	Ssussun
Clé_n.	Mrim'ol
Cœur_n.	Xukuth
Coffre-fort_n. Sans danger ; en sûreté, à l'abri_Adj.	Sreen'aur
Colmatage; blocus; obstruction_n.	Kulg
Combat (magique)_n.	Melaer
Combat, bataille_n. combattre_v.	Thalack
Combat, lutte_n. Combatif_adj.	Melee
Combattre héroïquement-en force-en puissance	Sargh
Commission ; titre_n. mandater, déléguer un pouvoir_v.	A'quarth
Complet, total_Adj.	Xundus
Confiance, fidélité_n.	Khaless
Confrontation, affrontement_n.	Qua'laelay
Connaissance_n. Savoir ; connaître ; comprendre ; discerner_v.	Zhaun
Conquérante (Lloth)_n.	Ultrine
Conquérant_n.	Ultrin
Conquérir, vaincre (part. prés.)_v.	Ultrinnan
Conquérir, vaincre_v.	Har'luth
Conseil_n.	Talthalra
consentir ; être d'accord ; concorder_v.	Qua'l

Considérer, estimer, envisager_ v.	Talinth
Conspiration, conjuration, complot_ n.	Olis'inth
Continu, prolongé_ Adj.	elendarin
Continu, se prolongé_ Adj.	Elendar
Continuer, durer ; (se) poursuivre (part. passé)_ v.	
Continuer, durer ; (se) poursuivre_ v.	Elendar
Contre ; contrairement ; appuyé contre_ Prép.	Qua'laen
Contribution, cotisation_ n.	fielthal
convention,acte ; accord, contrat ; unanimité_n.	Inthigg
Corps ; cadavre ; bloc_ n.	Khel
Côté, flanc ; regard, point de vue_n.	Suul
Se ranger du côté de ; faire cause commune_ v.	
Coup d'état ; (beau) coup, _ n.	Olis'inthigg
coup de poignard, blessure, plaie (par derrière)_ n. poignarder, enfoncer (par derrière) _ v. Attaque de dos	Rath'elg
Coup de poing_n.	Zotreth
Coup, coup réussi_n. Frapper, toucher_ v.	Zotreth
Coup_n. Frapper ; blesser ; attaquer_ v.	Zotreth
coupure ; blessure ; incision_ n. Couper(diminution), réduire ; inciser _v. Coupé ; taillé ; incisé_ adj.	Harventh
Courageux, audacieux, hardi, intrépide_ Adj.	Streeaka
Course ; piste_n.	Z'har
Couteau_n. Poignarder ; frapper d'un coup de couteau_ v.	Velve
Créer _ v.	Beldro

D'un niveau inférieur_ Adj.	Iblith
Danger_ n.	Sreen
Dans, dedans, en (interne)_ Adj. En, à, dans, dedans, à l'intérieur, pendant_ Adv.	Wun
Dans, en_ Prép.	Wund
De nouveau ; encore ; de l'autre côté_ Adj. Sur ; dessus ; par dessus ; trop_ Prép.	Phor
De ; sur ; à ; pour ; entre, parmi, en_ Prép.	Del (raccourci à d')
De, à partir de, depuis ; de la part de_ Prép.	Dal (raccourci à da')
Debout ; réveillé_ Adj. En haut, vers le haut_ Adv. Le haut ; montée_n. Augmenter ; monter ; soulever_ v.	Phor
décider, dédicacer, consacrer_ v.	Bel'la
Découvrir, révéler, dévoiler_ v.	Ragar
Découvrir, trouver_ v.	Ragar
Déesse (en générale)_ n.	Quar'valsharess
Déesse (Loth)_ n.	Quarval-sharess
Déprimé ; bas ; en bas, par terre_ Adj. En bas, vers le bas_ Adv. faire tomber ; défaire ; avaler_ v.	Harl

En bas, jusqu'à_ prép.	
Depuis ; auparavant_Adv. Depuis que, vu que ; étant donné que_Conj.	Yol
Derrière, en/par derrière, après	Rathrae
Désaccord ; différend, divergence_ n.	Qua'laeley
Déshonneur, infamie, honte_ n. deshonorer, manquer à sa parole_ v.	Rath'argh
Désir sexuel ; débauche_ n. Désirer (sexuellement) ; être avide_ v.	Ssinsrigg
Désirer (sexuellement) ; être avide_ v. (part.prés.)	Ssinsrigin
Dessous, au-dessous, en bas _ Adv.	Harl
Destin (de Lloth)	Elamshin
Destin, sort, chance_ n.	Ul-ilindith
Détruire, dévaster, éliminer_ v.	Elgg
Discussion ; dispute ; argument, information transmise à une fonction_ n.	Qua'laeley
Dissimulation, cachette_ n.	Veldrin
Dominance ; prédominance_ n.	Z'ress
Donner la Mort (au nom de Lloth)	Streea
Donner, livrer, transmettre ; transférer_ v. Souplesse_ n.	Belbau
Dos ; appui ; fond_ n. De derrière_ adj. En arrière; encore, de nouveau ; autrefois, jadis_ adv. renforcer, épauler ; faire marche arrière, reculer_ v.	Rath
Dos-rath (Pluriel de)	Ratha
Douleur, peine ; mal_ n. Faire souffrir ; faire de la peine à quelqu'un_ v.	Jiv'undus
Doux, agréable, plaisant_Adj.	Ssinjin
Dragon_ n.	Tagnik'zur
Duper, tromper_ v.	Golhyrr

Eau_ n.	Niar
Abreuver ; donner à boire ; fournir en eau_ v.	
École_ n.	Magthere
Effort pour parvenir à, faire un effort_ n.	Xund
Effort, tentative, compagne_ n.	Xund
Électricité_ n.	Nizzre '
Elle_Pron.	Il
Elle-même, se, soi-même, etc._ pron.	litan
Embuscade ; attente_ n. Attendre , patienter ; décliner, repousser_ v.	Kyorl
Embuscade_ n. tendre une embuscade_ v.	Thalack'vel
Emplacement, repérage ; situation_ n.	K'lar
Empoisonner_ v.	Elg'cahal
En bas ; au dessous_ Adv. au dessous de_ Prép.	Harl
En face de_ Prép.	Indarae
En fonction_ Adj. Sur ; à ; au ; dessus ; le_ Prép.	Pholor
En préparation ; prudemment ; vivement ;	Kyone

rapidement_ Adv.	
En travers (de) ; de part en part ; au delà ; de l'autre côté_ Adv.	Naudal
En travers de; de part en part; de l'autre côté de_ Prép.	
Encens ; parfum ; arôme_ n.	Cha'ol
Eexaspérer, courroucer; encenser; parfumer_ v.	
Enchanté, magique, merveilleux_ Adj.	Faerl
Encore un ; un autre ; différent_ Adj.	Jalbyr
Un autre, un second ; encore_ Pron.	
Endroit ; place ; fonction ; rôle_ n.	K'lar
Enfant (sing)_ n.	Dalhar
Enfants (plu)_ n.	Dalharen
Enlever, kidnapper quelqu'un_ v.	Ply'usaerth
Enlever; retirer; rayer_ v.	Drewst
Passage à la classe supérieure ; étape_ n.	
Ennemi_ n.	Oggin
Ensemble , simultanément_ Adv.	Ul'naus
Entre ; au milieu ; dans l'intervalle_ Adv.	Tu'fyr
Entre_ Prép.	
Épée_ n.	Velve
Esclave, domestique_ n.	Wanre
ESP	Z'talin
Espion_ n.	Vel'xunyrr
Espionner ; épier ; observer_ v.	Vel'xunyrr
Esquive ; mouvement de côté_ n.	Bautha
se jeter de côté ; esquiver ; éviter_ v.	
Et, aussi_ Conj.	Lueth
Étant donné, vu_ Prép.	Talinthin
état d'alerte ; avertissement ; alarme_ n.	Kyone
avertir ; déclarer l'état d'alerte ; alerter_ v.	
Vigilant ; éveillé ; actif, vif_ adj.	
Etre (il, elle), exister ; se trouver_ v.	Zhah
Etre (passé), exister ; se trouver_ v.	Zhahus
être en désaccord_ v.	Qua'lae
être, exister ; se trouver (tu, vous, ils)_ v.	Phuul
être, exister ; se trouver (Été)_ v.	Tlus
être, exister ; se trouver (je)_ v.	Uil
être, exister ; se trouver (infinitif)_ v.	Tlu
Eux-mêmes , elles mêmes_ Pron.	Nintan
Éviter ; échapper à ; esquiver_ v.	Bautha
Éviter ; échapper à ; esquiver (part. prés.)_ v.	Bauthin
Excrément_ n.	Iblith
Expédition ; voyage_ n.	Z'hind
Exterminer_ v.	Elgg
Extra, dépenses supplémentaire_ n.	Mziln
Supplémentaire ; extraordinaire_ adj.	

faire (a fait) ; agir ; s'occuper_ v.	Xunus
Faire attentio, prendre garde_ v.	Sarn
Faire confiance_ v.	Khal
Faire ; agir ; s'occuper de_ v.	Xun



Faon, couleur fauve_ n. Tourner autout de quelqu'un, flatter_ v.	S'lurpp
Faux-pas_ n. Chanceler, trébucher, induire en erreur_ v.	Z'hind
Faveur (sacrée-sainte-divine)_ n.	Elamshinae
Faveur, approbation_ n. préférer, favoriser ; soutenir_ v.	Elamshinae
Femelle_ n.	Jalil
Fermé ; hors circuit/fonction ; annulé_ Adj. Plus loin, au loin ; dans le lointain ; d'ici_ Adv. De ; en haut, au-dessus_ Prép.	Tir
Feu, incendie, feu de camp_ n. allumer ; incendier ; lancer (un projectile)_ v.	Chath
Fille_ n.	Dalharil
Fils_ n.	Dalharuk
Finit, terminé_ Adj.	Xunor
Flagorneur_ n.	S'lurppuk
Flamme, brasier ; désir, passion ; ardeur_ n. brûler ; prendre feu, enflammer_ v.	Chath
Flatter, flagorner_ v. Mare ; marteau de forgeron_ n.	S'lurpp
Flatter,... (part.prés.)_ v. Adulation_ n.	S'lurppin
Flatteur, hypocrite_ Adj. Compliment, flatterie_ n.	S'lurppin
Flèche (sing)_ n. Lancer, jeter_ v.	Kyil
Flèche_ n.	B'luth'ol
Flèches (plu)_ n.	Kyilen
Force militaires	Sargh
Force ; puissance, forces armées_ n. forcer ; obliger ; pénétrer de force_ v.	Z'ress
Force, vigueur_ n.	Z'ress
Fossé, brèche, Trou (vide)_ n.	Obsul
Foudre ; éclair_ n.	Nizzre '
Fouet ; fléau ; discipline_ n.	Elgluth
frappe de monnaie ; invention d'un mot_ n.	Belaern
Frère_ n.	Dalninuk
Froid_ Adj.	Inthuul
Fuite, évasion_ n. s'échapper, prendre la fuite ; se dégager_ v.	Do'bauth
Furtif, caché_ n.	Olist

Garde, dispositif de protection_ n. garder, surveiller_ v.	Kyorl
garder, surveiller (part.prés.)_ v.	Kyorlin
Gemme, pierre précieuse ; perle ; joyau_ n.	Eoul
Gobelet_ n.	Shanaal
Gorge ,cou_ n.	Rinteith
Grâce, élégance_ n.	Suliss
Grand; gros; vaste; spacieux; grandiloquent_ Adj. Absence de limites_ n.	Izznarg
Groupe, compagnie_ n.	Akh



Guerre _n.	Thalack
Guet, surveillance ; garde_n. Guetter ; observer ;surveiller_v.	Kyorl
Guide, instructeur _n.	Mrimm
Guider, conduire, diriger_v.	Mrigg

Habituel , usuel _Adj.	Elend
Haine ; aversion_n. Hair, détester_v.	Phlith
Hardiesse, intrépidité_ n.	Streeaka
haut (le plus) _Adj (Lloth)	Ultrine
haut (le plus) _Adj.	Ultrin
Hérésie_n.	Og'elendar
Hérétique_n.	Og'elend
Histoire ; le passé ; temps passé_n. Passée ; ancien ; dernier_Adj. Dans le passé ; auparavant_Adv. (Temps passé)	Zhahn
Honorer, faire honneur à_v.	Bel'la
Hors ; hors du sujet_n. Extérieur ; à l'extérieur ; loin_Adj. Dehors; hors de; en dehors de; jusqu'au bout_Adv	Doeb

Ici_Adv.	Ghil
Il, elle ; ceci, cela ; ça ; lui_Pron.	Oi
Il_pron.	Uk
Ils , elles_Pron.	Nind
Imbécile, idiot_n. plaisanter ; faire marcher (quelqu'un) _v.	Waelh
Impérial_Adj.	Valsharen
Imprudence, impulsivité, étourderie ; agilité_n.	Streeaka
Inconnu , disparu_n.	Noamuth
Inconscient ; ignorant_Adj.	Waela
Insouciant; téméraire; imprudent; irréfléchi_Adj.	Streeaka
Inspiration, esprit ; source d'inspiration_n.	Mrimm
Inspirer, faire régner ; provoquer ; inciter_v.	Mrigg
Institut du même nom à Menzoberranzan_n.	Magthere
Instrument, ustensile ; élément, moyen_n. Approvisionner ; orchestrer_v.	Velnarin
Intelligence (reconnaissance)	Vel'xundussa
Intelligent, avisé,sensé, raisonnable_Adj.	Ne'kalsa
Intérieur ; entrailles (argot)_n. À l'intérieur ; dedans ; dans le trou (argot)_Adv. Dans, en, à l'intérieur de_Prép.	Wu'suul
Intrigue; complot, conspiration_n. Comploter, conspirer_v.	Olis'inth
Invisible _n./Adj.	Velkyn
Invisible_Adj.	Velkyn

Jambe ; cuisse ; pied_n.	Da'ur
Javelot_n.	Luth'ol
Je_pron.	Usstan

jeter, lancer, projeter ; former ; consolider, rassembler _ v. jet (d'une pierre, etc.) _ n.	Luth
Jeu ; amusement ; pari _ n. Jouer ; jouer (un rôle) _ v.	Jivvin
Joindre, réunir ; adhérer ; se joindre à _ v. Branchement, liaison _ n.	Valm
Jusqu'à _ Prép. Jusqu'à ce que _ Conj.	Hwuen

Là , y _ Adv. Il y a ; voilà _ Pron. Enfin ! Allons ! Ca y est (encouragement- consolation) _ Intrj.	Gaer
La volonté de Lloth	Elamshin
Lâche _ n.	Rath'arg
Lâcheté, couardise _ n.	Rath'argh
Lame, rasoir _ n.	Velve
Lance _ n. Transpercer _ v.	Luth'ol
Lancement, projection, jet _ n. Jeter, lancer ; projeter _ v.	Luth
Lancer, projeter _ v.	Luth
Le leur, la leur, les leurs (après le nom) _ Adj.	Nint
Le meilleur, le mieux _ n. De la meilleure manière _ adv. surmonter ; l'emporter sur _ v.	Alurl
Le mien, la mienne ; les miens, les miennes _ Pron.	Usst
Le nôtre ; la nôtre ; les nôtres _ Pron.	Udosst
Le plus ; la plupart ; le meilleur _ n. Le plus (de) ; presque (argot) _ Adj.	Mzilst
Le, la, les (article défini) _ Adj.	Lil
Les deux, l'un et l'autre _ Adj./conj. Tous (les) deux _ Pron.	Tuth
Les, leur ; eux _ Pron.	Nina
Leur ; leurs (devant le nom) _ Adj.	Ninta
lien, attache ; engagement ; contrat ; obligation _ n. déposer dans un entrepôt _ v.	Valm
Livre de sort _ n.	Faerz'ol
Livre, carnet ; paquet _ n. enregistrer, inscrire, réserver _ v.	Zhuan'ol
Logement, demeure, résidence _ n.	El'lar
Lorsque ; à ce moment là ; ce temps là _ n. Ainsi, alors, donc _ Adj. Alors , puis, ensuite _ Adv.	Zhahn
Louange, éloge _ n.	Bel'la
Lui, le _ pron.	Ukta
Lui-même, se, soi-même ; en soi ; etc. _ pron.	Uktan
Lumière ; clarté ; jour ; éclat _ n. Léger _ Adj.	Ssussun

Magie, magicien _ n.	Faern
Magie, magique _ n.	Faer

Maintenant ; en ce moment_n. Maintenant que, à présent que_Conj.	Nin
Mais,opposition ; restriction_n. Seulement ; à peine_adv. Sauf, exepaté_prép. Mais, cependant, pourtant_conj.	Jhal
Maison (noble)_n.	Qu'ellar
Maison (non-noble)_n.	El'lar
Mal, méchanceté_n. Mauvais, méchant, malfaisant_adj./adv.	Verin
Mâle, homme_n.	Jaluk
Manger_v.	Cal
Manteau_n. recouvrir_v.	Piwafwi
Marche ; allure ; passage_n. Marcher, aller à pied ; accompagner ; mener_v.	Z'hin
Médailon_n.	Ilinsar
Méfiance, défiance_n.	Ne'kales
Méfier, mettre en doute, pas compter sur qqu'un_v.	Ne'kalsa
Mémoire, souvenir_n.	Zha'linth
Mépriser, dédaigner_v.	Phlith
Mère_n.	Ilhar
Mieux ; il vaut mieux_Adv. Chose meilleure, chose préférable_n. Améliorer_v.	Alur
Moi, me ; je_Pron.	Ussa
Moi, moi-même_Pron.	Usstan
Mon, ma, mes_Pron.	Ussta
Monstre_n.	Phindar
Mort, décédé_Adj. les morts_n. Décédé, mort, soudain_adv.	Elghinyrr
Mort, destruction_n.	Elghinn
Mourir ; s'en aller ; s'éteindre ; disparaître_v.	El-

N'importe (le)quel ; dans tout ; dans aucun_Adj. Quelqu'un_Pron.	Jala
Naissance ; natalité ; issue_n.	Ilhar
Ne...pas ; ne...point ; non ;même pas_Adv.	Naut
Neutre, indifférent_Adj. Neutralité ; personne neutre_n.	Noalith
Ni l'un ni l'autreAdj.	Nausbyr
Nœud coulant_n. Attacher, lier, accrocher_v.	Kulg
Notre ; nos_Pron.	Udossta
Nourriture, aliments, vivres_n.	Cahallin
Nous_Pron.	Udossa
Nous ; moi(usage officiel)_Pron.	Udos
Nous-mêmes_n.	Udosstan
Nul ; pas de_Adj. Non, aucun_Adv. Non ; refus ; voter contre_n.	Nau

Objet magique_n.	Faerbol
Chose mystérieuse, inconnue, non identifiée	Bol
Important, orgueilleux, vantard_Adj.	
Obscur, ténébreux, sombre _ Adj. ténèbres, obscurité, noir_ n.	Olath
Obscurité, ténèbres_ n.	Oloth
Observation ; surveillance_n.	Kyorlin
Oeil _ n. regarder, observer v. s'échapper, prendre la fuite ; se dégager_ v.	Sol
Ombre ; pénombre_n.	Veldrin
Ombreterre	Har'oloth
Opposer ; résister, s'opposer à_ v.	Oggilir
Opposer ; résister, s'opposer à_ v.(part.prés.)	Oggilirin
Ordonner, commander (part. passé)_ v.	Quarthen
Ordre ; commandement ; commande _ n. Ordonner, commander_ v.	Quarth
Ou, ou bien_Conj.	Xor
Ouverture, entrée ; occasion_n. D'ouverture, ouvert_Adj.	Obsul
Ouvrir ; être séduisant, attirer, charmer _ v.	Ssins

Parce que ; à cause de_Conj.	P'wal
Pardon, grâce, amnistie_n.	Nelgetha
Pardoner ; excuser ; amnistier_v.	
Pardon, indulgence ; clémence _ n.	Nelgetha
Pardoner, excuser, amnistier, renoncer_ v.	Nelgeth
Pareil, tel, semblable_Adj. De ce genre, comme ceci_Pron.	Folt
Paria_n.	Dobluth
Parmi ; entre ; au milieu de _Prép.	Wund
pas, impératif (moral)positif ; interdit_ n. NE FAITES PAS !	Xuat
Passion; amour; colère; emportement; désir_n.	Ssinsrigg
Peau _ n. Ecorcher_v.	Waess
Pensée, reflexion_n. Penser ; réfléchir_v.	Talinth
Perdu, égaré, disparu ; abandonné_Adj.	Noamuth
Père _ n.	Ilharn
Personne importante ; pas n'importe qui_n.	Folkhel
Personne ; individus sans importance (argot)_ n.	Naukhel
Petit ; faible ; peu important_Adj.	Inlul
Peut-être, probablement_Adv.	Xal
Piège, guet-appens _ n. Pièger_v.	Golhyrr
Pillage ; vol ; piraterie_n.	Op'elgin
Pirate ; voleur(qui prive qqn de sa création)_ n.	Op'elg
Plan; projet_n. Planifier, projeter_v.	Inth
Plateau, plat ; disque(argot)_ n.	Lintaguth
Plus ; encore_n.	Mzild

Plus (de) ; un de plus; encore un; plus grand_Adj.	
Plusieurs, divers, quelques ; séparé ; seul_Adj.	Blynol
Poignard, dague _ n.	Velve
Poison; toxique _n.	Elg'cahl
poitrine _ n.	Mamulen
Porte, ouverture_ n.	Obsul
Pour, en faveur de; afin de; car; depuis_ Prép.	Whol
Parce que, vu que ; étant donné que_ Conj.	
Pouvoir ; il lui est permis/possible_v.	Xal
Pouvoir ; puissance ; autorité _n.	Z'ress
Précaution (furtif, caché, dissimulé) _n.	
avertir ; prévenir_ v.	Olist
Prédominer ; prévaloir ; l'emporter sur ; régner_v.	Ultrinnan
Premier plan, premier rang _ n.	Alust
Prendre , saisir ; attraper_v.	Plynn
Prép. À; chez ; vers	A
Près ; tout près ; tout à côté ; chez_ Adv.	A
Près de ; à côté de, par, en_ Prép.	
Présent (Temps) _n.	Nin
Prison _n.	Kul'gobsula
Prisonnier_n.	Kul'gobuss
Profit ; bénéfice ; avantage _n.	
Tirer profit de ; bénéficier de_v.	Belaern
Prudemment, soigneusement _ Adv.	Kyone
Prudence – précaution (avec) _n.	Kyona
Prudent, soigneux, attentif _ Adj.	Kyone
Punir_v.	Sarn'elgg

Quartier, salle_n.	Ky'ov'aer
Patronages _n.	
Parer; détourner (un coup),éviter_v.	
Que _Prép./ Conj.	Taga
Quelqu'un ; chacun _ Pron.	Jaluss
quelque chose; toute chose; n'importe quoi _ n.	Jalbol
quelque peu; vraiment quelque chose!(argot) _n.	Folbol
quelques ; peu de, une petite quantité de_ n.	Stath
Peu nombreux ; quelques_ adj.	
Quelques-uns_ pron.	
Quelqu'un _Pron.	Foluss

Raid, raffle_n.	Thalackz'hind
Piller, envahir_v.	
Rançon _n.	Ply'usaerth
Payer une rançon, libérer un otage_v.	
Rassemblemnt_n.	Thalra
Rencontrer ; se réunir ; accueillir_v.	
Recevoir ; obtenir ; arriver ; devenir ; etc._ v.	Inbau
Reconnaissance (visite des lieux) _n.	Vel'xundussa
Relations, rapports sexuels (argot)	Vith
Religieux, sacré, saint_Adj.	Orthae
Remercier_v.	Bel'la
Rencontre ,réunion, assemblée_n.	Talthalra

Rencontre, combat, confrontation_ n. rencontrer ; affronter_ v.	Thalra
Réussite, performance, exécution (sing)_n.	Xundus
Réussites, performances, exécutions (plu)_n.	Xundussa
Revêtement, revers_ n. Affronter ; braver, ... (part.prés.)_ v.	Alust
Richesse_ n.	Belaern
Rien_ n./Adv.	Naubol
Rival, cocurent_ n.	Ogglin
Rivaliser_ v.	Oggilir
Rivaliser_ v. (part.prés.)	Ogglirin
Royal_ Adj.	Valsharen
Ruse, stratagème, subterfuge_ n.	Golhyrr
Rusé, futé ; retors_ Adj.	Ne'kalsa

s'échapper, prendre la fuite... (part. prés.)_ v. Évasion, fuite_ n.	Do'bauthin
Sa, la_ pron.	Ilta
Sa_ pron.	Ilt
Sacré, saint_ n./Adj.	Orthae
Saisir ; tenir, s'emparer, prendre ; capturer_ v.	Plynn
Sang; hostilité_ n. saigner_ v.	Vlos
Savoir, connaissance ; science_ n.	Zhaunil
Sceau royal, marque, signe; garantie_ n. Sceller ; garantir_ v.	Sharulg
scroll (interprétation JdR)???	Narkuth
se jeter de côté ; esquiver ; éviter (part. prés.)_ v.	Bauthin
se plaindre (part. prés.)_ v.	Elg'carin
se plaindre_ v.	Elg'car
Se tenir; se retenir, se maintenir ; conserver_ v. Prise (trouver une...) _ n.	Mir
De sécurité, de garantie_ Adj.	Vel'xundussa
Sécurité, spureté, prudence ; solidité_ n.	Sreen'aur
Séduction, attrait, charme ; corruption_ n.	Ssinss
Semblable, pareil_ Adj. De la même façon, semblablement, pareillement_ Adv	Esaph
Séparément ; à part_ Adv.	Maglust
Seul ; unique ; sans postérité_ Adj. Seulement_ Adv.	Maglust
Sexe, rapports sexuels_ n.	Vith
Si, condition, supposition_ n. Est-ce que; si seulement; à condition que_ Conj.	Ka
Silence_ n. Faire taire; réduire au silence ; amortir, étouffer_ v.	Venorsh
Silencieux ; réduit au silence_ Adj.	Venorik
Similaire, semblable, analogue_ Adj.	Indar
Soeur_ n.	Dalniril
Soi-même_ Pron.	Oltan
Soit l'un soit l'autre_ Adj. Ne...non plus_ Adv.	Usbyr

L'un ou l'autre ; l'un et l'autre _ Pron.	
Son, sa _ Pron.	Olt
Son _pron.	Ukt
Sorcière, mégère _n.	Elg'caress
Sort _n.	Faerz'undus
Souci, inquiétude, soins ; attention ; assistance _ n. se soucier, s'occuper ; soigner _ v.	Kyon
Soupçonneux; circonspect; avisé, prudent _Adj.	Kyone
Sous , en bas de _Prép.	Harl
Stratagème _n.	Inth
Stupide, absurde, idiot, sot _ Adj.	Waela
Subjuguer _v.	Har'luth
Suicide _n.	Streea
Supérieur _n./Adj.	Alur
Supporter, endurer _ v.	Elendar
Suprême (Lloth) _Adj.	Ultrine
Suprême ; absolu _Adj.	Ultrin
Sur _Prép.	Pholor
Surface plane ; degré _n. Horizontal, plat _Adj.	Zik'den'vever
Surprise _n. Surprendre, étonner _v.	Bronn
Surprises (pluriel) _n.	Brona
Survie _n.	Dro'xundus
Survivre _v.	Dro'xun

Taverne _n.	El'inssrigg
Télépathie _n.	Z'talin
Temple _n. (propriété, profession ou décret ???)	Yath
Temps, époque ; heure ; rythme _n. Fixer un temps _v.	Draeval
Terminer, achever _ v.	Xun
Terre (Élément) _ n.	Har'dro
Tête _n. Mener, conduire, être à la tête de _v. Principal, essentiel _Adj.	Karliik
Tombe, tombeau _n.	Phalar
Torture , douleur, souffrance _n. Torturer _v.	Jiv'elgg
Tout _ Pron.	Rilbol
Tout le monde ; tous ; chacun(e) _ Pron.	Rilkhel
Tout, totalité _ n. Tout, tous _ adj. Tout _ adv. Tout, tous _ pron.	Jal
Traditionnel _Adj.	Elend
Trahison _n.	Og'elendar
Traité _n.	Zhuan'ol
Traître _n.	Og'elend
Trancher, couper ; rompre _v.	Harventh
Trappe, porte secrète _n.	Obsu'arl
Trésor _n.	Belaern

Tromperie, duperie, fraude_ n.	Waerr'ess
Trône _n.	Sharorr
Trouver, découvrir ; tomber sur_ v. découverte, trouvaille_ n.	Ragar
Tuer, assassiner ; neutraliser ; stopper une procédure_v. Mise à mort ; proie_n.	Elgg

un certain , quelqu'un_ n. Chacun, tout homme, quelqu'un_ pron.	Jalkhel
un,une : (article indéfini) _Conj.	Natha (peu utilisé)

Vagabond _n.	Noamuth
Venir ; arriver ; découler de, s'ensuivre de_ v.	Doer
Verre, choses en verre_ n.	Shanaal
Verrou, serrure_n.	Mri'kul
Verrouiller ; enfermer_v.	Mri'kul
Vers , du côté de ; envers, pour_Prép.	Oulan-Bator
Vers ; à ; par rapport à ; pour_Prép. À , à la situation antérieure ; selon ; afin de_Adv.	Ulu
Vers ; au niveau de_Prép.	Pholod
Victoire _n.	Ultrinnan
Vie ; force vitale ; espérance de vie_n. Vivant, de vie ; de durée de vie_Adj.	Dro
Vieux ; vieillard_n. Âgé ; ancien_Adj.	Zhuanth
Vigilant; attentif, alerte; prenant garde_Adj.	Kyorl'urn
Ville _n.	Che'el
Visage_ n. Affronter; braver, faire face à; se tenir devant_ v.	Jindurn
Voler (part.prés.)_v.	Op'elgin
Voler, dérober; se faufiler_v.	Olplynir
Voleur _n. Voler_v.	Olplyn
Voyage, expédition_n. Voyager ; partir en expédition_v.	Z'hind

Yeux (pluriel de œil)_ n.	Solen
---------------------------	-------

XII. Du DROW au COMMUN

A	Prép. À; chez ; vers
A	Près ; tout près ; tout à côté ; chez_ Adv. Près de ; à côté de, par, en_ Prép.
A'quarth	Commission ; titre_ n. mandater, déléguer un pouvoir_ v.
A'quarthus	Chargé, commissionné, mis en service_ Adj. mandater, déléguer un pouvoir (part. passé)_ v.
Abban	allié_ n. (pas ennemi) s'allier_ v.
Abbil	Camarade, "avoir confiance" en un ami
Akh	Groupe, compagnie_ n.
Al-	Bon ; bien ; exact ; correct ; d'accord_ Adj. Comme il faut ; comme il se doit_ Adv. Eh bien ; d'accord ; bien_ Interj. Grotte ; puits ; source ; fontaine ; bassin_ n. Défoncer ; faire couler ; être fier_ v.
Alu	Aller; voyager; se rendre_ v. activité (argot)_ n.
Aluin	Aller (Allant); voyager ... (part.prés.)_ v.
Alur	Mieux ; il vaut mieux_ Adv. Chose meilleure, chose préférable_ n. Améliorer_ v.
Alurl	Le meilleur, le mieux_ n. De la meilleure manière_ adv. surmonter ; l'emporter sur_ v.
Alus	Allé, parti; mort, décédé; perdu; détruit_ Adj. Aller; voyager; se rendre (part.passé)_ v.
Alust	En avant, de devant ; affrontement ; au premier rang
Asanque	De même, également ; comme vous souhaitez
Bauth	Autour ; à l'entour_ Adv. Autour de ; environ_ Prép.
Bauth	Autour ; à peu près ; environ_ Adv. Au sujet de ; près de ; à côté de_ Prép.
Bautha	Esquive ; mouvement de côté_ n. se jeter de côté ; esquiver ; éviter_ v.
Bautha	Éviter ; échapper à ; esquiver_ v.
Bauthin	Éviter ; échapper à ; esquiver (part. prés.)_ v.
Bauthin	se jeter de côté ; esquiver ; éviter (part. prés.)_ v.
Belaern	Richesse, frappe (monnaie), trésor, bénéfice, profit_ n.
Belbau	Donner, livrer, transmettre ; transférer_ v.
Belbol	Cadeau, don_ n.
Beldro	Créer_ v.
Bel'la	Honorer, adorer, consacrer, louer, remercier, bénir_ v.
B'luth'ol	Flèche_ n.
B'luthyrr	Arc à flèches_ n. saluer quelqu'un ; faire des courbettes_ v.
Blynol	Plusieurs, divers, quelques ; séparé ; seul_ Adj.
BOL	Inconnu, non identifié, mystérieux ou « important »
Bron	Surprise_ n.

	Surprendre, étonner_v.
Bronna	Surprises (pluriel)_n.
Bwael	Bon, agréable ; convenable ; sage_Adj Utilité, bénéfice ; le bon ; faveur_n. Bon, bien_adv.
Byr	Autre ; différent ; en plus_Adj. Autrement_Adv. L'autre ; autre_Pron.

Cal	Manger_v.
Cahallin	Alimentation (des produits alimentaires ou de récoltes, incluant ceux provenant d'un raid-, mais pas ceux chassés ou cuisinés)
Cha'ol	Encens ; parfum ; arôme_n. Eexaspérer, courroucer; encenser; parfumer_v.
Chath	Feu, incendie, feu de camp_n. allumer ; incendier ; lancer (un projectile)_v.
Chath	Flamme, brasier ; désir, passion ; ardeur_n. brûler ; prendre feu, enflammer_v.
Che'el	Ville_n.
Colbauth	Chemin ; sentier ; voie ; piste_n.
Colbauth	Chemin, route, voie_n.
Colnbluth	Étranger ; intrus ; non-drow_Adj.

D'ril	Bien que, quoique_Conj.
Da're	Bras_n.
Da'ur	Jambe ; cuisse ; pied_n.
Dal	De, à partir de, depuis ; de la part de_Prép. (De parfois raccourci à da ')
Dalhar	Enfant (sing)_n.
Dalharen	Enfants (plu)_n.
Dalharil	Fille_n.
Dalharuk	Fils_n.
Dalniril	Soeur_n.
Dalniruk	Frère_n.
Del	De ; sur ; à ; pour ; entre, parmi, en_Prép. (De parfois raccourci à d ' ou de ')
Do'bauth	Fuite, évasion_n. s'échapper, prendre la fuite ; se dégager_v.
Do'bauthin	s'échapper, prendre la fuite...(part. prés.)_v. Évasion, fuite_n.
Do'suul	À l'extérieur ; dehors_Adv. Hors de, mis à part ; excepté_Prép.
Dobluth	Paria_n.
Doeb	Hors ; hors du sujet_n. Extérieur ; à l'extérieur ; loin_Adj. Dehors; hors de; en dehors de; jusqu'au bout_Adv
Doer	Venir ; arriver ; découler de, s'ensuivre de_v.
Dos	Vous , tu, te , - à vous ; à toi_Pron.
Dosst	Le tien, la tienne, les tiens, les tiennes, le vôtre, la vôtre, les vôtres._Pron.
Dossta	Votre , vos, ton_Pron.
Dosstan	Vous-même , toi-même_Pron.

Draeval	Temps, époque ; heure ; rythme_n. Fixer un temps _v.
Drewst	Enlever; retirer; rayer_v. Passage à la classe supérieure ; étape_n
Dro	Adj. Vivant, en vie ; actif ; éveillé_
Dro	Vie ; force vitale ; espérance de vie_n. Vivant, de vie ; de durée de vie_Adj.
Dro'xun	Survivre _v.
Dro'xundus	Survie _n.

El-	Mourir ; s'en aller ; s'éteindre ; disparaître_ v.
Elamshin	Destin, la volonté de Lloth
Elamshinae	Faveur (sacrée-sainte-divine)_n.
El'lar	Logement, demeure, résidence_ n.
El'lar	Maison (non-noble)_n.
Elend	Habituel , usuel _Adj.
Elend	Traditionnel _Adj.
Elendar	Continu, se prolongé_ Adj. Continuer, durer ; (se) poursuivre (part. passé)_ v.
Elendar	Continuer, durer ; (se) poursuivre_ v.
Elendar	Supporter, endurer_ v.
Elg'car	se plaindre ; hurler, gémir, se lamenter_ v.
Elg'carin	se plaindre ; hurler, gémir, se lamenter_ v (part.prés.)
Elg'caress	Sorcière, harpie, chienne (adressé à une femme)
Elgg	Détruire, dévaster, éliminer_ v.
Elgg	Exterminer_v.
Elgg	Tuer, assassiner ; neutraliser ; stopper une procédure_v. Mise à mort ; proie_n.
Elghinn	Mort, destruction_ n.
Elghinyrr	Mort, décédé_ Adj. les morts_ n. Décédé, mort, soudain_ adv.
Elgluth	Fouet ; fléau ; discipline_n.
El'inssrigg	Auberge, taverne_n.
Esaph	Semblable, pareil_ Adj. De la même façon, semblablement, pareillement_Adv
Eoul	Gemme, pierre précieuse ; perle ; joyau_ n.

Faer	Magie, magique_n.
Faerbol	Objet magique_n.
Faerl	Enchanté, magique, merueilleux_Adj.
Faern	Mage, magicien_n.
Faerz'ol	Livre de sort _n.
Faerz'undus	Sort_n.
Fielthal	Contribution, cotisation _ n.
Fol	Certain, quelque ; un peu ; combien_Adj. Certains, quelques_Pron.
Folbol	quelque peu ; vraiment quelque chose ! (argot)_n.
Folkhel	Personne importante ; pas n'importe qui_n.
Folt	Pareil, tel, semblable_Adj. De ce genre, comme ceci_Pron.
Foluss	Quelqu'un _Pron.

Gaer	Là , y_Adv. Il y a ; voilà_Pron. Enfin !allons ! Ca y est !(encouragement, consolation) Intrj.
Ghil	Ici_Adv.
Golhyrr	Duper, tromper_v.
Golhyrr	Piège, guet-appens _n. Pièger_v.
Golhyrr	Ruse, stratagème, subterfuge_n.

Harl	Déprimé ; bas ; en bas, par terre_ Adj. En bas, vers le bas_ Adv. faire tomber ; défaire ; avaler_ v. En bas, jusqu'à _prép.
Harl	Dessous, au dessous,en bas _ Adv.
Harl	En bas ; au dessous_ Adv. au dessous de_ Prép.
Harl	Sous , en bas de_ Prép.
Harl'il'cik	Agenouillement_n. Se mettre à genoux ; s'agenouiller_v.
Har'dro	(Élément) de la terre
Har'luth	Conquérir, subjuguier, vaincre _ v.
Har'ol	Caverne, antre, grotte_ n. S'effondrer, s'affaisser ; abattre_ v.
Har'oloth	Ombreterre
Harventh	casser ; briser ; rompre ; se détacher, se dégager ; fracturer ; enfreindre ; interrompre, annuler_ v. rupture ; interruption ; fracture ; coupure ; pause _ n.
Harventh	coupure ; blessure ; incision_ n. Couper(diminution), réduire ; inciser _v. Coupé ; taillé ; incisé_ adj.
Harventh	Trancher, couper ; rompre_v.
Honglath	Bravoure, courage_ n.
Honglath	Calme, tranquillité_ n. calmer ; apaiser_ v. Calme, tranquille, paisible_ adj.
Hwuen	Jusqu'à _Prép. Jusqu'à ce que_ Conj.

Iblith	Excrément, ordures, charogne _n.
Il	Elle_Pron
Ilt	Sa_Pron.
Iltta	Sa, la_Pron.
Iltan	Elle-même , se, soi-même,etc. Pron.
Ilhar	Donner naissance à une nouvelle génération, ne pas consoler ou élever _v.
Ilindith	But, objectif, événement désiré
Ilinsar	Médailon, amulette _n.
Inbal	Avoir ; être possesseur de,..._ v.
Inbalus	Avoir (Avaient); être possesseur de,..._ v.
Inbau	Recevoir ; obtenir ; arriver ; devenir ; etc._ v.
Indar	Similaire, semblable, analogue_Adj.

Iindarae	En face de_Prép.
Inlul	Petit ; faible ; peu important_Adj.
Inth	Plan, stratagème, arrangement _n.
Inthigg	Accord ; contrat ; traité _n.
Inthigg	convention,acte ; accord, contrat ; unanimité_n.
Izil	Aussi, si, comme_Adv. En comparaison de, quant à_Conj. (souvent raccourci à iz 'ou' zil)
Izznarg	Grand; gros; vaste; spacieux; grandiloquent_Adj. Absence de limites_n.

Jal	Tout, totalité_ n. Tout, tous_ adj. Tout_ adv. Tout, tous _ pron.
Jala	N'importe (le)quel ; dans tout ; dans aucun _ Adj. Quelqu'un_Pron.
Jalbol	quelque chose ; toute chose ; n'importe quoi _ n.
Jalbyr	Encore un ; un autre ; différent_Adj. Un autre, un second ; encore_Pron.
Jalil	Femelle _ n.
Jalkhel	un certain , quelqu'un_ n. Chacun, tout homme, quelqu'un_ pron.
Jaluk	Mâle, homme_n.
Jaluss	Quelqu'un ; chacun _ Pron.
Jhal	Mais,opposition ; restriction_ n. Seulement ; à peine_ adv. Sauf, exepté_ prép. Mais, cependant, pourtant_ conj.
Ji	Ainsi, de cette façon, comme ça_Adj. Tellement, tant ; très ; si_Adv. Donc, c'est pourquoi_Conj.
Jindurn	Visage_ n. Affronter ; braver, faire face à ; se tenir devant_ v.
Jivin	Amusement, plaisant, divertissant_ n.
Jivin	Jeu (cruauté amusante; amusement ; pari_n. Jouer ; jouer (un rôle)_v.
Jiv'elgg	Torture , douleur, souffrance_n. Torturer_v.
Jiv'undus	Douleur, peine ; mal_n. Faire souffrir ; faire de la peine à quelqu'un_v.

Ka	Si, condition, supposition_n. Est-ce que; si seulement; à condition que_Conj.
Karliik	Tête_n. Mener, conduire, être à la tête de_v. Principal, essentiel_Adj.
Khal	Faire confiance _v.
Khaless	Confiance(particulièrement mal placée ou inconsciente et idiote), fidélité_n.
Khel	Corps ; cadavre ; bloc_ n.
K'lar	Emplacement, repérage ; situation_n.
K'lar	Endroit ; place ; fonction ; rôle_n.

Kulg	Aspérité_n. S'accrocher(à une surface) _v.
Kulg	bloquer ; obstruer ; entraver, gêner _v.
Kulg	colmatage; blocus; obstruction _n.
Kulggen	Rempart, barrière ; barrage _n.
Kulggen	Bouclier _n.
Kul'gobsula	Prison
Kul'gobuss	Captif, prisonnier _n. En captivité _adj.
Kyil	Flèche (sing)_ n. Lancer, jeter _v.
Kyilen	Flèches (plu)_ n.
Kyon	Soins, inquiétude, souci ; attention ; assistance _n. se soucier, s'occuper ; soigner _v.
Kyona	Prudence – précaution (avec)_n.
Kyone	état d'alerte ; avertissement ; alarme _n. avertir ; déclarer l'état d'alerte ; alerter _v. Vigilant ; éveillé ; actif, vif _adj.
Kyone	Prudemment, soigneusement _ Adv.
Kyone	Prudent, soigneux, attentif _ Adj.
Kyone	Soupçonneux; circonspect; avisé, prudent _Adj.
Kyorl	Embuscade ; attente_n. Attendre , patienter ; décliner, repousser _v.
Kyorl	Garde, dispositif de protection_n. garder, surveiller _v.
Kyorl	Guet, surveillance ; garde_n. Guetter ; observer ;surveiller _v.
Kyorlin	Attente _n./Adj.
Kyorlin	garder, surveiller (part.prés.) _v.
Kyorlin	Observation ; surveillance_n.
Kyorl'urn	Vigilant; attentif, alerte; prenant garde _Adj.
Ky'ostal	Armure _n. se mettre en armure _v.
Ky'ov'aer	Quartier, salle_n. Patronages _n. Parer; détourner (un coup),éviter _v.

Lil	Le_ article défini (souvent raccourci à l ')
Lintaguth	Plateau, plat ; disque(argot) _n.
Linth'el	Chaudron _n.
Linthre	Brasero _n.
Loniar	Humide , mouillé ; ivrogne(argot) Mouiller ; être mouillé ; pisser(argot)
Lueth	Et, aussi_ Conj.
Luth	jeter, lancer, projeter ; former ; consolider, rassembler _v. jet (d'une pierre,etc.) _n.
Luth	Lancement, projection, jet_n. Jeter, lancer ; projeter_v.
Luth	Lancer, projeter_v.
Luth'ol	Lance, javelot _n. Transpercer_v.

Maglust	Séparément ; à part _ Adv.
---------	----------------------------



Maglust	Seul ; unique ; sans postérité_ Adj. Seulement_ Adv.
Magthere	École_n.
Magthere	Institut du même nom à Menzoberranzan_n.
Mamulen	poitrine _ n.
Melaer	Combat (magique) _ n.
Melee	Combat, lutte_ n. Combatif_ adj.
Mir	Se tenir; se retenir, se maintenir ; conserver_v. Prise (trouver une...)_ n.
Mrann d'ssinss	Amant (masculin)
Mrigg	Guider, conduire, diriger_v.
Mrigg	Inspirer, faire régner ; provoquer ; inciter_v.
Mri'kul	Verrou, serrure_n.
Mri'kul	Verrouiller ; enfermer_v.
Mrim'ol	Clé_n.
Mrimm	Guide, instructeur _n.
Mrimm	Inspiration, esprit ; source d'inspiration _n.
Mrimm d'ssinss	Amant (féminin)
Mzil	Beaucoup, de nombreux_n. Un grand nombre de, beaucoup de_Adj.
Mzild	Plus ; encore_n. Plus (de) ; un de plus; encore un; plus grand_Adj.
Mzilin	Additionnel, supplémentaire _ Adj.
Mzilin	Aussi, également_Adv.
Mzilin	Extra, dépenses supplémentaire _ n. Supplémentaire ; extraordinaire_ adj.
Mzilst	Le plus ; la plupart ; le meilleur_n. Le plus (de) ; presque (argot)_Adj.
Mzilt	Beaucoup, beaucoup de ; grande quantité_n.

Narkuth	scroll (interprétation JdR)???
Natha (peu utilisé)	un,une : (article indéfini) _Conj.
Nau	Nul ; pas de_Adj. Non, aucun_Adv. Non ; refus ; voter contre_n.
Naubol	Rien _n./Adv.
Naudal	En travers (de) ; de part en part ; au delà ; de l'autre côté_Adv. En travers de; de part en part; de l'autre côté de_Prép.
Naukhel	Personne ; individus sans importance (argot)_n.
Nausbyr	Ni l'un ni l'autre_Adj.
Naust	Aucun ; pas du tout, rien_Pron. En aucune mesure_Adv.
Naut	Ne...pas ; ne...point ; non ;même pas_Adv.
Ne'kales	Avertissement, précaution (méfiance) _ n. avertir ; prévenir_v.
Ne'kales	Méfiance, défiance_n.
Ne'kalsa	Rusé, futé ; retors_Adj.
Ne'kalsa	Intelligent, avisé,sensé, raisonnable_Adj.

Ne'kalsa	Méfier, mettre en doute, pas compter sur qq'un_v.
Nelgeth	Pardoner, excuser, amnistier, renoncer_v.
Nelgetha	Pardon, grâce, amnistie_n. Pardoner ; excuser ; amnistier_v.
Nelgetha	Pardon, indulgence ; clémence _ n.
Niar	Eau _n. Abreuver ; donner à boire ; fournir en eau_v.
Nin	Maintenant ; en ce moment_n. Maintenant que, à présent que_Conj.
Nin	Présent (Temps) _n.
Nina	Les, leur ; eux_Pron.
Nind	Ils , elles_Pron.
Nindel	Ce, cette, ces_Adj. Jusqu'à ; là où, partout où_Adv. Ce, cela, ça ; celui, celle, ceux ; celui-là,..._Pron. Qui... ; que... ; pour que, afin que_Conj.
Nindol	Ce, cet, cette, ces_Adj. Ceci ; ce_Pron.
Nindolen	Ce, cet, cette , ces_Adj. Ceux-ci , celles-ci_Pron.
Nindyn	Ceux-là , celles-là_Pron. Ces...là_Adj.
Nint	Le leur, la leur, les leurs (après le nom)_Adj.
Ninta	Leur ; leurs (devant le nom)_Adj.
Nintan	Eux-mêmes , elles mêmes_Pron.
Nizzre '	Électricité ; Foudre ; éclair_n.
Noalith	Neutre, indifférent_Adj. Neutralité ; personne neutre_n.
Noamuth	Inconnu , disparu, vagabond _n.
Noamuth	Perdu, égaré, disparu ; abandonné_Adj.

Obsu'arl	Trappe, porte secrète _n.
Obsul	Fossé, brèche, Trou (vide) _ n.
Obsul	Porte ; Ouverture, entrée ; occasion_n. D'ouverture, ouvert_Adj.
Og'elend	Traître ; Hérétique_n.
Og'elendar	Trahison ; Hérésie_n. (opposition avec la volonté de Lloth)
Ogglin (n)	Rival, adversaire, ennemi _n.
Ogglir	Être en concurrence, s'opposer_v.
Ogglirin	Résister, s'opposer à_v.(part.prés.)
OI	Il, elle ; ceci, cela ; ça ; lui_Pron.
Olath	Obscur, ténébreux, sombre _ Adj. ténèbres, obscurité, noir_n.
Ol'elg	Assassiner, tuer, massacrer_v.
Ol'elghinn	Assassinat, meurtre_n.
Olis'inth	Conspiration, conjuration, complot_n.
Olis'inth	Intrigue; complot, conspiration_n. Comploter, conspirer_v.
Olis'inthigg	Coup d'état ; (beau) coup, _ n.
Olist	Précaution (furtif, caché, dissimulé) _n. avertir ; prévenir_v.
Oloth	Obscurité, ténèbres_n.

Olplyn	Voleur _n. Voler _v.
Olplynir	Voler, dérober; se faufiler _v.
Olt	Son, sa_Pron.
Oltan	Soi-même_Pron.
Op'elg	Pirate ; voleur(qui prive qqn de sa création)_n.
Op'elgin	Pillage ; vol ; piraterie _n.
Op'elgin	Voler (part.prés.)_v.
Orbb	Araignée_n.
Orn	Verbe auxiliaire exprimant le Futur et le conditionnel
Orthae	Religieux, sacré, saint_Adj.
Orthae	Sacré, saint_n./Adj.

P'los	Avant, avant que _ Adv. Avant que _ Conj. Avant, en présence de _ Prép.
P'luin	Après; à la suite; depuis, dès lors _ Adv. selon qlqu'un, selon qlque chose; en raison de _ Prép. Après que _ Conj. Postérieur, ultérieur _ Adj.
P'wal	Parce que ; à cause de _ Conj.
Phalar	Tombe, tombeau _n.
Phindar	Monstre _n.
Phlith	Haine ; aversion _n. Mépriser, dédaigner ; haïr, détester _v.
Pholod	Vers ; au niveau de _Prép.
Pholor	En fonction _Adj. Sur ; à ; au ;dessus ; le _Prép.
Phor	Au dessus de, plus haut, ci-dessus _ Adj. au dessus de, plus de ; plus ; ci dessus _ Adv. Au dessus ; par dessus _ Prép. au dessus de, en haut _ n.
Phor	De nouveau ; encore ; de l'autre côté _Adj. Sur ; dessus ; par dessus ; trop _Prép.
Phor	Débout ; réveillé _Adj. En haut, vers le haut _Adv. Le haut ; montée _n. Augmenter ; monter ; soulever _v.
Phuul	être, exister ; se trouver (Sont) _ v.
Piwafwi	Manteau _ n. recouvrir _ v.
Plynn	Prendre , saisir ; attraper _v.
Ply'usaerth	Enlever, kidnapper quelqu'un _v.
Ply'uss	Capture, arrêt ; arrestation _ n. capturer ; faire prisonnier ; prendre _ v.

Qua'l	consentir ; être d'accord ; concorder _ v.
Qua'lae	être en désaccord _ v.
Qua'laen	Contre ; contrairement ; appuyé contre _ Prép.
Qua'laelay	Confrontation, affrontement _ n.
Qua'laelay	Désaccord ; différend, divergence _ n.
Qua'laelay	discussion ; dispute _ n.
Qu'ellar	Maison (noble)_n.

Quarth	Ordre ; commandement ; commande _ n. Ordonner, commander _ v.
Quarthen	Ordonner, commander (part. passé)_ v.
Quar'valsharess	Déesse (en générale)_ n.
Quarval-sharess	Déesse (Lloth)_ n.
Quin	Encore ; déjà ; jusqu'à présent ; jusqu'ici ; mais ; cependant ; pourtant , etc.

Ragar	Découvrir, trouver, révéler, dévoiler ; tomber sur._ v.
Raldar	Bande de tissu ; déshabillage, mise à nu_n. Déshabiller ; se déshabiller _ v.
Rath	Dos ; appui ; fond_ n. De derrière_ adj. En arrière; encore, de nouveau ; autrefois, jadis_ adv. renforcer, épauler ; faire marche arrière, reculer_ v.
Ratha	Dos-rath (Pluriel de)
Rath'arg	Lâche _ n. Lâcheté, couardise_ n.
Rath'elg	coup de poignard, blessure, plaie (par derrière)_ n. poignarder, enfoncer (par derrière) _ v. Attaque de dos
Rathrae	Derrière, en/par derrière, après
Ril	Chaque, tout_ Adj.
Rilbol	Tout _ Pron.
Rilkhel	Tout le monde ; tous ; chacun(e)_ Pron.
Riluss	Chacun, tout le monde_ Pron.
Riknueth	Amer (endurci) _ Adj.
Rinteith	Gorge ,cou_n.
Rothe	Bétail d'Ombreterre, esclave (espèce non Drow)

Saph	Aimer ; désirer_ v. Comme, comme si (familier)_ Adv. Par exemple ; égal à ; vraiment comme_ Prép. Exactement comme, vraiment
Sargh	Bravoure, courage, vaillance _ n.
Sargh	Combattre héroïquement-en force-en puissance
Sarol	Arme _ n.
Sarn !	Prenez garde! - attention!
Sarn'elgg	Punir _ v.
S'lurpp	Faon, couleur fauve_ n. Tourner autout de quelqu'un, flatter_ v.
S'lurpp	Flatter, flagorner_ v. Mare ; marteau de forgeron_ n.
S'lurppin	Flatter,... (part.prés.)_ v. Adulation_ n.
S'lurppin	Flatteur, hypocrite_ Adj. Compliment, flatterie_ n.
S'lurppuk	Flagorneur _ n.
Shanaal	Calice, gobelet, verre
Sharorr	Trône _ n.
Sharulg	Sceau royal, marque, signe; garantie_ n. Sceller ; garantir_ v.

Siltrin	Chair_ n. Enfoncer dans la chair ; inciter au meurtre_ v.
Sel	Oeil _n. (sing)
Solen	Yeux _n. (pluriel de « œil »)
Sreen	Danger _ n.
Sreen'aur	Coffre-fort_n. Sans danger ; en sûreté, à l'abri_Adj.
Sreen'aur	Sécurité, spureté, prudence ; solidité_n.
Sseren	Chaud_Adj.
Ssin	Beauté _ n.
Ssinjin	Doux, agréable, plaisant_Adj.
Ssinss	Séduction, charme, attraits_n. Charmer ; envoûter_v.
Ssin'urn	Attirant, beau, séduisant ; reconnaissable_Adj.
Ssinssrigg	Passion, appétit sexuel, avidité, débauche_n.
Ssinssriggin	Aimer ; désirer sexuel ; être amoureux ; adorer_v. (part.prés.)
Ssinssuurul	Musique , chant_n.
Ssussun	Lumière, clarté_n.
Stath	quelques ; peu de, une petite quantité de_ n. Peu nombreux ; quelques_ adj. Quelques-uns_ pron.
Streea	Suicide, mort au service de Lloth, d'une Maison, ou d'une communauté
Streeka	Insouciant, impulsif, étourdit_Adj. Imprudence, impulsivité, étourderie ; agilité_n.
Suliss	Grâce, élégance_n.
Suliss'urn	Charmant, gracieux_Adj.
Suul	Côté, flanc ; regard, point de vue_n. Se ranger du côté de ; faire cause commune_v.

Taga	Que _Prép./ Conj.
Tagnik'zur	Dragon _ n.
Talinth	Penser, considérer_v.
Talinthin	Etant donné, vu_ Prép.
Talthalra	Réunion, conseil, pourparlers_n.
Thalack	Combat, guerre, bataille_ n. combattre _ v.
Thalack'vel	Embuscade_n. tendre une embuscade_v.
Thalack'hind	Raid, rafle_n. Piller, envahir_v.
Thalra	Rencontre, combat, confrontation_ n. rencontrer ; affronter_v.
Tir	Fermé ; hors circuit/fonction ; annulé_Adj. Plus loin, au loin ; dans le lointain ; d'ici_Adv. De ; en haut, au-dessus_Prép.
Tlu	être, exister ; se trouver_v.
Tlus	être, exister ; se trouver (Été)_ v.
Tril	Bouchée ; morsure ; piquûre_n. mordre ; avaler l'hameçon_v.
Tu'fyr	Entre ; au milieu ; dans l'intervalle_ Adv. Entre_ Prép.

Tu'jol	Au-delà, par delà, plus loin_ Adv. Au delà de ,plus loin que_ Prép. l'au-delà _ n.
Tu'suul	À côté, auprès de, chez_ Prép.
Tuth	Les deux, l'un et l'autre_ Adj./conj. Tous (les) deux_ Pron.

Udos	Nous ; moi(usage officiel)_Pron.
Udossa	Nous _Pron.
Udosst	Le nôtre ; la nôtre ; les nôtres_Pron.
Udossta	Notre ; nos_Pron.
Udosstan	Nous-mêmes_n.
Uil	être, exister ; se trouver (suis)_ v.
Ukt	Son_pron.
Ukta	Lui, le_pron.
Uktan	Lui-même, se, soi-même; en soi ; etc._pron.
Ul-ilindith	Destin, sort, chance_n.
Ul'naus	Ensemble , simultanément_Adv.
Ulin	Avenir, futur_n. A venir, dans l'avenir_adj.
Ulnar	Mensonge (non vérité)_n.
Uln'hyrr	Menteur_n.
Ultrin	Suprême, le plus haut, conquérant
Ultrine	Conquérant quand appliqué à Lloth seulement
Ultrinnan	Vaincre/conquérir (part prés), victoire, pour gagner ou prévaloir
Ulu	Vers ; à ; par rapport à ; pour_Prép. À , à la situation antérieure ; selon ; afin de_Adv.
Usbyr	Soit l'un soit l'autre_Adj. Ne...non plus_Adv. L'un ou l'autre ; l'un et l'autre_Pron.
Ussa	Moi, me ; je_Pron.
Usst	Le mien, la mienne ; les miens, les miennes_Pron.
Ussta	Mon, ma, mes_Pron.
Usstan	Je_pron.
Usstan	Moi, moi-même_Pron.
Usstil	Un à ma place

Valm	Joindre, réunir ; adhérer ; se joindre à_v. Branchement, liaison_n.
Valm	lien, attache ; engagement ; contrat ; obligation_n. déposer dans un entrepôt_v.
Valsharen	Royal, impérial_Adj.
Vel'bol	Que, quoi_n. Qui, quel, quelle_Adj. Ce qui, ce que ; combien ; jusqu'où_Pron.
Vel'bolen	Laquelle, lesquels, lesquelles ?_Adj.
Vel'dos	Dont , de qui, duquel_Pron.
Vel'drav	Quand ? ; où ? ; alors que_Adj. Lorsque ; à quel moment_Pron.
Vel'klar	Où ; d'où ; comment ???_Adj.
Vel'uss	Qui ?; qui est-ce qui ?; toute personne qui_Pron.

Vel'ussa	Qui est-ce que ?; à qui ?; sur qui ; avec qui ?_Pron.
Vel'xundussa	Sécurité, intelligence, reconnaissance
Vel'xunyrr	Espion, agent infiltré_n. Espionner ; observer_v.
Veldrin	Ombres, dissimulation _n.
Velg'larn	Assassin, agresseur_n.
Velkyn	Invisible, caché, dissimulé _Adj.
Velnarin	Instrument, ustensile ; élément, moyen_n. Approvisionner ; orchestrer_v.
Velve	Lame (poignard, couteau, épée) _n.
Venorik	Silencieux ; réduit au silence_Adj.
Venorsh	Silence _n. Faire taire; réduire au silence ; amortir, étouffer_v.
Verin	Mal, méchanceté_n. Mauvais, méchant, malfaisant _adj./adv.
Vith	Relations/rapports sexuels (argot)
Vlos	Sang; hostilité _n. saigner _v.

Wael	Imbécile, idiot_n. plaisanter ; faire marcher (quelqu'un) _v.
Waela	Idiot, inconscient / imprudent _Adj.
Waelin	Jeune recrue
Waerr'ess	Tromperie, duperie, fraude_n.
Waess	Peau_n. Ecorcher_v.
Wanre	Esclave, domestique, apprenti_n. devenir apprenti_v.
Weth	Chaque, chacun_Adj.
Whol	Pour, en faveur de; afin de; car; depuis_Prép. Parce que, vu que ; étant donné que_Conj.
Wun	Dans, dedans, en_Adj. En, à, dans, dedans, à l'intérieur, pendant_Adv.
Wund	Parmi ; entre ; au milieu de _Prép.
Wu'suul	Intérieur ; entrailles (argot)_n. À l'intérieur ; dedans ; dans le trou (argot)_Adv. Dans, en, à l'intérieur de_Prép.

Xal	Peut-être, probablement_Adv. Pouvoir ; il lui est permis/possible_v.
Xas	Oui : réponse positive_n.
Xor	Ou , ou bien_Conj.
Xuat	Interdit (Ne faites pas...)
Xuil	Avec ; au moyen de ; à l'aide de_Prép.
Xuileb	Sans ; exepté ; en dehors_Adv.
Xukuth	Coeur_n.
Xun	Faites, achever ou accomplir_v.
Xund	Tentative, effort pour parvenir à, faire un effort_n.
Xunin	Action de faire
Xunor	Fait, fini, terminé_Adj.
Xunus	A fait (action faite auparavant)
Xundus	Accomplissement, travail achevé

Xundussa	Des accomplissements, les travaux sont achevé
Xxizz	Aide ; secours_n.

Yath	Temple _n. (propriété, profession ou décret ???)
Yibin	Faible ; débile_Adj.
Yol	Depuis ; auparavant_Adv. Depuis que, vu que ; étant donné que_Conj.
Yorn	Autorité / volonté / esclave de la déesse Lloth

Z'har	Aller ; conduire; chevaucher, monter à ...
Z'hin	Marche ; allure ; passage_n. Marcher, aller à pied ; accompagner ; mener_v.
Z'hind	Faux-pas, expédition ; voyage _n.
Z'hind	Chanceler, trébucher, induire en erreur_v.
Z'orr	Ascension, montée_n. Grimper, monter_v.
Z'ress	Pouvoir(puissance), force, force, dominance (espèce volonté - c'est-à-dire succès à manipuler autrui)
Z'talin	ESP, télépathie _n.
Zhah	Etre (Est), exister ; se trouver_v.
Zhahn	Histoire ; le passé ; temps passé_n. Passée ; ancien ; dernier_Adj. Dans le passé ; auparavant_Adv. (Temps passé)
Zhahen	Etre (été) exister ; se trouver _v
Zhahus	Etre (était), exister ; se trouver_v.
Zhal	Auxiliaire du temps : futur -Feront(seront) _v.
Zhaun	Connaissance_n. Apprendre, savoir ; connaître ; comprendre_v.
Zhaunil	Savoir, connaissance ; science_n.
Zhuanth	Vieux ; vieillard_n. Âgé ; ancien_Adj.
Zhaun'ol	Livre, traité, travail de connaissance _n.
Zha'linth	Mémoire(souvenir) _n.
Zik'den'vever	Surface plane ; degré_n. Horizontal, plat_Adj.
Zotreth	Coup de poing ; coup réussi _n. Frapper, toucher_v.

XIV.DIRECTIONS

DROW	COMMUN
Luent	Est
Trezen	Nord
Trez'nt	Nord-est
Trez'in	Nord-ouest
Werneth	Sud
Wern'nt	Le sud-est
Wern'in	Le sud-ouest
Linoïn	Ouest

XV. NUMÉRATIONS (NOMBRES)

DROW	COMMUN	DROW	COMMUN
Uss	Un	Ust	Premier
Draa	Deux	Drada	Deuxième
Llar	Trois	Llarnbuss	Troisième
Quen	Quatre	Quenar	Quatrième
Huela	Cinq	Huelar	Cinquième
Rraun	Six	Rraunar	Sixième
Blyn	Sept	Blynar	Septième
Lael	Huit	Laelar	Huitième
Thal	Neuf	Thalar	Neuvième
Szith	Dix	Szithar	Dixième
Szithus	Onze	Szithusar	Onzième
Szithdra	Douze	Szithdrar	Douzième
Szithla	Treize	Szithlar	Treizième
Szithuen	Quatorze	Szithuenar	Quatorzième
Szithuel	Quinze	Szithuelar	Quinzième
Szithraun	Seize	Szithraunar	Seizième
Szithlyn	Dix-sept	Szithlynar	Dix-septième
Szithael	Dix-huit	Szithaelar	Dix-huitième
Szithal	Dix-neuf	Szithalar	Dix-neuvième
Draszith	Vingt	Draszithar	Vingtième
Hueszith	Cinquante	Hueszithar	Cinquantième
Ravhel	Cent	Ravhelar	Centième
Szithrel	Mille	Szithrelar	Millième

XVI.PHRASES

Vendui '	Je / nous vous salue / saluons
Aluve '	Je / nous vous laisse / laissons
Jal khaless zhah waela	Toute espoir est absurde
Olth zhah tuth abbil lueth ogglin	L'obscurité est et l'ami et l'ennemi
Xun izil dos phuul qarthen, lueth dro	Faites comme on vous l'ordonne et vivez
Lloth tlu malla; jal ultrinnan zhah xundus	Lloth soit louée; toute victoire est sienne
Ilharessen zhaunil alurl	Les matrones le savent mieux
Lil alurl velve zhah lil velkyn uss	Le meilleur couteau est invisible

Lil waela lueth waela ragar brona lueth wund nind, kyorlin elghinn	L'idiot et l'imprudent trouvent des surprises, et parmi elles, attend la mort
Khaless nau uss mzild taga dosstan	N'ayez confiance en personne plus qu'en vous-même
Nindyn vel'uss kyorl nind ratha thalra elghinn dal lil alust	Ceux qui surveillent leurs arrières rencontrent la mort de face
Ulu z'hin maglust dal qu'ellar lueth valsharess zhah ulu z'hin wund lil phalar	Marcher en dehors d'une maison et de la reine, c'est marcher dans la tombe
Kyorl jal bauth, kyone, lueth lil quarval-sharess xal balbau dos lil belbol del elendar dro	Observez tout autour, prudemment, et la Déesse peut vous donner le cadeau de prolonger votre vie
Vel'uss zhaun alur taga lil quarval-sharess ?	Qui sait mieux que la Déesse ?
Zhaunil dal Waerr'ess	Connaissance à partir d'une tromperie [devise du VDVM]
Dal ultrinnan ulu el'inssrigg	De la victoire à une auberge [cri de bataille]
Ssinssrigg lueth Belaern	Soif et Bénéfice [devise des Maisons de Plaisir]
Jiv'elgg lueth jiv'undus phuul jivvin	La torture et la douleur sont divertissant
Ssussun pholor dos! Ssussun! (Raccourci)	Lumière sur vous! [malédiction Drow]
Oloth plynn dos! Olot dos ! (Raccourci)	Que l'obscurité vous saisisse! [malédiction des non - Drow]
{ Nom de Maison} ultrin!	{ Nom de Maison} suprême! [cri de bataille]
A'dos quarth!	À vos ordre!
Lloth kyorl dos (d'jal)	Que Lloth vous garde (vous tous)
Vith'os!	[Voir "vith" et "le Dos"]
Vith'ir!	[Voir "vith" et "tir"]

XVII. PROVERBES

DROW	COMMUN
L'alurl abbil zhah dosstan	Le meilleur ami de confiance est vous-même
Khal wun dossta belaern	Ayez confiance en votre richesse
Jala cahallin xal tlu elg'cahlin	N'importe quelle nourriture peut être du poison.
Sargh lueth kyona phuul dro'xundus	Force aux armes et prudence sont survie
L'elamshin d'lil llythiiri zhah ulu har'luth jal	Le destin des Drows est de tout conquérir
L'elend zhah alurl	Le traditionnel est le meilleur
L'alurl faerbol zhah mrimm (mrann) d'ssinss	Le meilleur objet magique est une maîtresse (ou un amant)
L'alurl gol zhah elghinyrr gol	Le meilleur goblin est un goblin mort

